

SERVICE TELEGRAPHIQUE

Le choléra
Londres, 1.—Le choléra anglais a fait son apparition dans quelques districts du Lancashire. Plus de 200 personnes ont été atteintes et il a eu 5 décès.

Marseille, 9.—Le choléra étend ses ravages. Hier, il y a eu 5 décès à Arles, 5 à Salin, 7 à Cette, 2 à Béziers, 2 à Carcassonne, 2 à Bordeaux et 1 à Gizean.

Berlin, 9.—Dans une conférence qu'il a donné, hier soir, le Dr Koch a dit qu'il était convaincu que le Delta du Gange était le véritable foyer du choléra.

Toulon, 9.—On enregistrait, hier soir, trois décès cholériques.
Tremblement de terre
New York, 10.—Quelques minutes après 2 heures, cette ville fut jetée dans l'émotion par les secousses d'un tremblement de terre qui a duré dix secondes.

Les oscillations ont été précédées d'un grondement sourd suivi d'un choc comme celui produit par une violente explosion.

A 2.25 p.m., une nouvelle secousse a été ressentie, moins violente que la première cependant.

A Seabright, N.J., les oscillations ont été telles qu'une foule de menus articles dans les résidences ont été renversés.

Le tremblement de terre a été ressenti sur toute la côte, depuis Portland jusqu'à Philadelphie, mais n'a pas causé de dommages sérieux non plus que de pertes de vie.

Les excursionnistes à Québec le 18 et 19 août auront l'avantage de voyager soit par le Grand Tronc, le chemin de fer du Nord ou le bateau entre Québec et Montréal.

Les teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables.

M. N. A. Savard, est le seul agent à Ottawa pour la célèbre poudre de condition de "Maude S" pour les chevaux, bêtes à cornes, moutons, porcs et volailles.

Samedi soir, un sergent et deux constables ont fait une descente dans une maison de prostitution de la basse ville et ont amené en prison une femme et deux hommes.

Un jeune garçon âgé de neuf ans du nom de Goulet, demeurant aux Chaudières s'est fait couper la jambe par les chars à la gare du Pacifique, samedi dernier. Il a été inhumé, hier.

Une alarme de feu a été donnée à la boîte 27, hier après-midi, pour un commencement d'incendie au bassin du canal Rideau.

La société Sainte Cécile, de la basilique, doit chanter une nouvelle messe de l'abbé Villate, dimanche prochain, avec orchestre.

Plusieurs autres morceaux brillants seront également interprétés pendant la messe et à l'office du soir.

On nous prie d'annoncer qu'il y aura répétition générale des chœurs avec l'orchestre, demain soir, mercredi et vendredi, à sept heures et demie précises.

Résumé Télégraphique

EUROPE

Le congrès des chambres françaises siège toujours au milieu du plus grand tumulte. Hier M. Dauphin a été obligé de quitter la tribune et M. Jolibois s'est vu refuser la parole par le président.

Une dépêche de Fou-Chéou dit que le président Arthur agit comme médiateur entre la France et la Chine et qu'il a télégraphié au ministre des Etats-Unis à Pékin.

M. Jules Ferry va consulter les chambres françaises avant d'en venir aux extrémités avec la Chine. Au congrès des chambres françaises, jeudi, les députés monarchiques ont prétendu que le système parlementaire n'était praticable que sous la monarchie.

Le Rév. M. G. Tremblay a donné sa démission comme curé de Beauport, l'état de sa santé ne lui permet pas d'exercer plus longtemps le saint ministère.

Le News de Toronto porte deux accusations directes contre le lieutenant Adamson, commandant le contingent de Parkdale, dans l'armée du salut. Ce journal prétend qu'Adamson a tenu une conduite immorale avec deux jeunes filles de l'armée du salut et qu'il a été surpris en flagrant délit.

CANADA

LA DOUCE SIRÈNE DU MICHIGAN
Ne rend pas d'accents qui trouvent plus d'échos dans tous les cœurs que les paroles rassurantes données dans l'extrait qui suit: Parlant d'une des misères de l'humanité, c'est-à-dire un cors douloureux, M. C. Cronk, de Dowagiac, Michigan, donne le témoignage suivant en faveur des merveilleux résultats obtenus par l'usage du grand remède de contre les cors—le Putnam's Painless Corn Extract—'J'en ai fait l'essai, dit-il, à ma plus entière satisfaction, et bien que ce ne soit pas dans ma branche de commerce je veux en garder en magasin.'

Méliez-vous des substituts et des contrefaçons. En vente par tous les pharmaciens et les marchands de campagne.

John Preston, causant du désordre sur la voie publique à 2 heures du matin, est condamné à \$10 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

Thomas Craig, accusé d'avoir troublé la paix publique, le 30 juillet dernier, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

John Eganville, accusé de voies de fait, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

McLean, accusé d'assaut et batterie, cause remise à demain.

Alexandre Deslauriers, un habitué de la prison, accusé d'avoir insulté un passant, est renvoyé en prison jusqu'à demain en attendant son procès.

George Cameron, accusé d'avoir insulté un jeune homme du nom de Turcot, au coin des rues Cobourg et Clarence, vendredi dernier, est condamné à \$10 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

G. Baulne, même offense, même pénalité.

J. B. Paquette, même offense, est acquitté faute de preuve.

Minnie O'Connor, accusée de tenir une maison de débauche, cause remise à vendredi prochain.

Deux résidents de la haute-ville, accusés d'avoir laissé errer leurs vaches dans les rues sont condamnés à \$1 d'amende et les frais.

J. O'Connor, accusé d'avoir troublé la paix publique est acquitté.

Une cause pour vol est remise à vendredi prochain.

Un incendie qui s'est déclaré, cet après-midi, vers deux heures et demie, dans la forge du chantier de M. Booth, aux Chaudières, a été éteint promptement par les pompiers, sans que les dommages fussent trop considérables.

Ne manquez pas de profiter de l'excursion du 18 et 19 août courant. C'est la dernière chance de faire un voyage agréable et à bon marché, cette année.

Billets à vendre par Chs. Desjardins, bâtisses de l'Hôtel Russell.

Un nommé Clairmont, employé depuis trois ans comme cuisinier aux chantiers de MM. Pattee et Perley, a été arrêté, ces jours derniers, par le détective McVeity, sous accusation d'avoir, l'an dernier, volé une quantité d'effets valant \$60 appartenant à la compagnie.

Hier soir, vers huit heures, un nommé Rivard, employé chez M. S. Woodburn, entra dans le magasin de M. F. Brennan, marchand de journaux et de bijouterie et demanda à acheter un jonc d'or. M. Brennan lui en montra de plusieurs qualités. Rivard, qui était un peu sous l'influence de la boisson, profita du moment que le marchand avait le dos tourné pour voler un jonc d'or valant \$10. M. Brennan saisit le prisonnier sur le fait, et le livra entre les mains de la police qui le conduisit à la station; et ce matin il a été condamné à subir son procès aux prochaines assises criminelles.

Seulement \$2.50 pour un voyage de quinze jours à Montréal; \$5 à Québec; \$9 à la Malbaie et à la Rivière du Loup; \$10 à Tadoussac et \$12.50 à la baie de Ha! Ha! et à Chicoutimi. L'excursion est au bénéfice de l'Association Catholique de Secours Mutuels. Billets en vente chez M. Charles Desjardins, édifice de l'Hôtel Russell.

COUR DE POLICE

John Preston, causant du désordre sur la voie publique à 2 heures du matin, est condamné à \$10 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

Thomas Craig, accusé d'avoir troublé la paix publique, le 30 juillet dernier, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

John Eganville, accusé de voies de fait, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

McLean, accusé d'assaut et batterie, cause remise à demain.

Alexandre Deslauriers, un habitué de la prison, accusé d'avoir insulté un passant, est renvoyé en prison jusqu'à demain en attendant son procès.

George Cameron, accusé d'avoir insulté un jeune homme du nom de Turcot, au coin des rues Cobourg et Clarence, vendredi dernier, est condamné à \$10 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.

G. Baulne, même offense, même pénalité.

J. B. Paquette, même offense, est acquitté faute de preuve.

Minnie O'Connor, accusée de tenir une maison de débauche, cause remise à vendredi prochain.

Deux résidents de la haute-ville, accusés d'avoir laissé errer leurs vaches dans les rues sont condamnés à \$1 d'amende et les frais.

J. O'Connor, accusé d'avoir troublé la paix publique est acquitté.

Une cause pour vol est remise à vendredi prochain.

AVIS SPECIAUX

Avis aux intéressés—Personne ne peut me surpasser pour le bon marché. J'ai reçu une tonne d'huile d'Olive que je vendrai à \$1 20 le gallon impérial.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

MARCHE D'OTTAWA

Table of market prices for various goods in Ottawa, including flour, grain, and oil.

Table of market prices for various goods in Ottawa, including potatoes, vegetables, and meat.

Table of market prices for various goods in Ottawa, including butter, eggs, and poultry.

Table of market prices for various goods in Ottawa, including sugar, coffee, and other commodities.

MARCHE DE MONTREAL

Table of market prices for various goods in Montreal, including flour and grain.

Table of market prices for various goods in Montreal, including oil and other commodities.

Table of market prices for various goods in Montreal, including sugar and coffee.

Table of market prices for various goods in Montreal, including flour and grain.

Table of market prices for various goods in Montreal, including oil and other commodities.

Table of market prices for various goods in Montreal, including sugar and coffee.

Table of market prices for various goods in Montreal, including flour and grain.

Table of market prices for various goods in Montreal, including oil and other commodities.

Table of market prices for various goods in Montreal, including sugar and coffee.

Grande Vente à Sacrifice

DE
PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE
Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.
Ottawa, 21 Janvier 1884



ALPHONSE JULIEN, Pompes Funèbres
263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

LA COMPAGNIE DU Chemin DE Fer Canadien DU Pacifique
REGLEMENT DES TERRES

La compagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de chaque côté du chemin de fer, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à \$2.50 PAR ACRE

LES SECTIONS RESERVEES
CONDITIONS DE PAIEMENT: Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec intérêt à six pour cent par année.

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécific certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire. Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa racine et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie.

HEYWOOD & Cie., 19 Park Place, New York. 1 juillet 1884

A. B. McDONALD ENCANTEUR DE LA REINE MARCHAND Commission No. 16 RUE ELGIN

Voitures pour Enfants Cages pour Oiseaux E. G. LAVERDURE No. 96 Rue IDEAU.

CONTRAT DE MALLE
DES soumissions cachetées, adressées au maître général des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi 29ème jour d'août 1884, pour le transport des malles de Sa Majesté, pour un contrat devant couvrir une période de quatre années, 3 fois la semaine, aller et retour, entre Dunrobin et South March, à commencer le 1er jour d'octobre prochain.

Le transport devra se faire à cheval ou dans une voiture convenable, via le Bureau de poste à Dunrobin en allant et par la route directe en retournant.

Le départ des malles aura lieu de South March, tous les mardis, jeudis et samedis, aussitôt que possible après l'arrivée de la malle d'Ottawa, le trajet à March aller et retour devra se faire dans l'espace de 32 heures.

Des avis imprimés contenant de plus amples informations au sujet des conditions du contrat proposé peuvent être vus, et des blancs de soumissions peuvent être obtenus en s'adressant aux bureaux de Poste de Dunrobin, March, South March, ou au bureau de poste du sousigné.

T. P. FRENCH, Inspecteur des postes. Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa. 26 Juillet 1884

Grande Réduction SUR TOUTES MES MARCHANDISES Je vends au détail le prix du gros Venez voir mes prix avant d'acheter. ARGENT COMPTANT Oscar McDONELL EPICIER, 101 RUE RIDEAU.

LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES DU Dr. BAXTER. Le SEUL REMEDE VEGETAL CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc. PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa. 15 mai 1883.

VER SOLITAIRE Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécific certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire. Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa racine et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie. HEYWOOD & Cie., 19 Park Place, New York. 1 juillet 1884

36 année
ABONNEMENT
Payable d'avance, par
do do quart
do do un m
Edt. Hebdomanaire, par
LA SOCIÉTÉ
LE CA
Ottawa et Hull,
QUESTIONS
LES CANCANS
Ils sont tellement cancaus que le Globe périodiquement, qu'eux-mêmes. Le public intell n'éralement prompt n'en parlons, a parce que notre peut-être être int ques-uns comme c un certain point velles que le Globe mises en circulati affaires du Pacific Voltaire a dit: il en restera tou chose. Le Globe est sans opinion que Voltar car il ne s'aventur lancer des nouv même pas le mou semblait de pour c pent d'affaires pu Ce n'est donc qu le Globe s'adresse, e qu'il espère faire en disant que le "a été obligé dernie tir un emprunt ter millions en faveu gnie du Pacific ques banques de New-York." Or, c'est un fai ceux qui suivent l ques que le gouver garantir un empru que s'il a été autor ment à la faire, ment ne l'ayant garantie que le gou rait donner ne valeur. Mais ce n'est pe le gouvernement q attaquer dans le m à la compagnie é faisant croire qu' embarras financier Or, il résulte tions recueillies à correspondant du personnes autorisé autres attaques d dans le même arti pagnie du Pacific de tout fondement Ainsi, il est faux gnie du Pacific retiré du gouverne de plus que ce qui travaux exécutés l'ingénieur en che ment. La loi est sur ce point et il ne veut pas l'igno Il est encore fau l'emprunt de ving dollars négocié e sir Leonard Tilley par la compagnie avant d'être sou gnie n'a pas reçu dehors de ce qui l mois en proport exécutés. Il est faux de pl ments, extraordi Globe, faits à la c cifique aient lais à sec, et que le soient obligés d' et deux pour rec est dé.